

E 124

(1)

WNIOSEK O ZASIŁEK POGRZEBOWY

Rozp. 1408/71: Art. 65  
Rozp. 574/72: Art. 78

1	Ja, niżej podpisany/podpisana		
1.1	Nazwisko <sup>(1a)</sup> .....		
1.2	Imię (Imiona)	Poprzednie imiona i nazwiska <sup>(1a)</sup>	Data urodzenia
1.3	Nr identyfikacyjny <sup>(2)</sup> <sup>(2b)</sup> .....		
1.4	Instytucja, w której jestem ubezpieczony/ubezpieczona <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> .....		
1.5	Stopień pokrewieństwa z osobą zmarłą .....		
1.6	Adres <sup>(4)</sup> .....		

2 niniejszym występuję o zasiłek pogrzebowy w związku ze zgonem niżej wymienionej osoby <sup>(5)</sup>

3	<input type="checkbox"/> osoba zatrudniona <input type="checkbox"/> emeryt/rencista <input type="checkbox"/> osoba pracująca na własny rachunek <input type="checkbox"/> osoba występująca o emeryturę/rentę <input type="checkbox"/> członek mojej rodziny		
3.1	Nazwisko <sup>(1a)</sup> .....		
3.2	Imię (imiona)	Poprzednie imiona i nazwiska <sup>(1a)</sup>	Data urodzenia
3.3	Nr identyfikacyjny <sup>(2)</sup> <sup>(2a)</sup> .....		
	Data zgonu .....		
3.5	Przyczyna zgonu <sup>(6)</sup> <input type="checkbox"/> choroba <input type="checkbox"/> wypadek <input type="checkbox"/> wypadek przy pracy <input type="checkbox"/> choroba zawodowa <input type="checkbox"/> inne przyczyny		
3.6	Instytucja, w której osoba zmarła był ubezpieczona <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> .....		

4 Ja, niżej podpisany/podpisana  byłem/byłam  nie byłem/nie byłam na utrzymaniu osoby zmarłej

5 Osoba zmarła  była  nie była na moim utrzymaniu

6 Osoba zmarła  była  nie była zakwaterowana odpłatnie

u wnioskodawcy

w placówce, w której wnioskodawca jest kierownikiem, u członka personelu lub współlokatora <sup>(7)</sup>

7 Wnioskodawca  jest  nie jest przedsiębiorcą pogrzebowym ani przedstawicielem takiego przedsiębiorcy <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup>

8 Koszt pogrzebu wyniósł <sup>(9)</sup> ..... i został poniesiony  
przez .....

9 Dołączamy niniejszym następujące dokumenty .....

10 Proszę przekazać należną kwotę na moje konto numer .....

w banku ..... w ..... <sup>(10)</sup>

11 Data .....

11.1 Podpis .....

## POUCZENIE

Proszę wypełnić formularz drukowanymi literami, wpisując tekst wyłącznie w miejscach wy kropkowanych. Formularz składa się z trzech stron, z których żadnej nie można pominąć, nawet jeśli nie zawiera stosownych informacji.

## Informacje dla wnioskodawcy

(a) W celu otrzymania zasiłku pogrzebowego, powinien Pan/Pani złożyć wniosek na niniejszym formularzu:

- albo do właściwej instytucji ubezpieczeniowej;
- albo do instytucji ubezpieczeniowej w miejscu, w którym się Pan/Pani znajduje, tj.:
  - w Belgii, do wybranej „mutualité” (lokalna kasa ubezpieczenia chorobowego);
  - w Danii, do „Sundhedsministeriet” (Ministerstwo Zdrowia), Kopenhaga;
  - w Niemczech, do „Allgemeine Ortskrankenkasse” (AOK, lokalna Powszechna Kasa Chorych);
  - w Grecji, do lokalnego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych (IKA);
  - w Hiszpanii, do „Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social” (Regionalna Dyrekcja Krajowego Zakładu Zabezpieczenia Społecznego) w miejscu zamieszkania;
  - w Francji, do instytucji, która przyznaje lub przyznałaby świadczenia rzeczowe z tytułu ubezpieczenia chorobowego;
  - w Irlandii, do „Department of Social Welfare” (Ministerstwo Opieki Społecznej), Dublin;
  - w Włoszech, do regionalnego biura INAIL;
  - w Luksemburgu, do „Union des caisses de maladie” (Związek Kas Chorych);
  - w Portugalii, na terytorium europejskim: do „Centro Regional de Segurança Social” (Regionalne Centrum Zabezpieczenia Społecznego) w miejscu zamieszkania; na Maderze: do „Direcção Regional de Segurança Social” (Regionalna Dyrekcja Zabezpieczenia Społecznego), Funchal; na Azorach: do „Direcção Regional de Segurança Social” (Regionalna Dyrekcja Zabezpieczenia Społecznego), Angra do Heroísmo;
  - w Austrii, do „Gebietskrankenkasse” (Regionalna Kasa Ubezpieczenia Chorobowego) właściwej dla miejsca zamieszkania;
  - w Finlandii, do „Kansaneläkelaitos” (Zakład Ubezpieczeń Społecznych), oddział Helsinki, PO Box 00601, Helsinki;
  - w Islandii, do „Tryggingastofnun ríkisins” (Państwowy Zakład Zabezpieczenia Społecznego), Reykjavík;
  - w Lichtensteinie, do „Amt für Volkswirtschaft” (Urząd Gospodarki Krajowej), Vaduz;
  - w Norwegii, do „lokale trygdekontor” (lokalny Zakład Ubezpieczeń) w miejscu zamieszkania lub pobytu;
  - w Szwecji, do „försäkringskassan” (Kasa Ubezpieczeń Społecznych) w miejscu zamieszkania lub pobytu.

(b) Razem z wnioskiem powinien Pan/Pani przesłać następujące dokumenty:

- w przypadku Belgii,                    odpis aktu zgonu wydanego przez urząd miejski;  
rachunki dotyczące kosztów pogrzebu; wszystkie dokumenty potwierdzające pokrewieństwo lub powinowactwo z osobą zmarłą albo, odpowiednio, wspólnego z nią zamieszkiwania;
- w przypadku Danii,                    akt zgonu;  
proszę uważnie przeczytać „vejledning om ansøgning for begravelseshjælp”(Pouczenie dotyczące wniosku o zasiłek pogrzebowy), które Pan/Pani otrzyma;
- w przypadku Niemiec,                akt zgonu;
- w przypadku Grecji,                    akt zgonu, książeczkę zdrowia, kartę ubezpieczeniową; w razie potrzeby rachunki dotyczące kosztów pogrzebu;
- w przypadku Hiszpanii,                - akt zgonu oraz  
- świadectwo potwierdzające pokrewieństwo lub powinowactwo albo rachunki dotyczące kosztów pogrzebu, jeśli wnioskodawca nie jest krewnym ani powinowatym osoby zmarłej;
- w przypadku Francji,                - zawsze „bulletin de décès” (akt zgonu) osoby ubezpieczonej;  
- dodatkowo, o ile dotyczy:
  - jeśli ubezpieczona osoba była Pana żoną / Pani mężem, „fiche familiale d'état civil”(karta rodzinna z urzędu stanu cywilnego);
  - jeśli jest Pan/Pani zstępny zmarłej osoby (synem, córką, wnukiem, wnuczką itp.), „fiche familiale d'état civil”(karta rodzinna z urzędu stanu cywilnego), potwierdzającą pokrewieństwo lub powinowactwo z osobą zmarłą;
  - jeśli jest Pan/Pani wstępnym osoby zmarłej (ojciec, matka, dziadek, babcia itp.), „fiche individuelle d'état civil”(karta indywidualna z urzędu stanu cywilnego);
  - jeśli pozostawał(a) Pan/Pani w jakikolwiek inny sposób faktycznie, całkowicie i stale na utrzymaniu osoby zmarłej, obowiązkowo oświadczenie potwierdzające ten fakt;
- w przypadku Irlandii,                akt zgonu;  
świadectwo zawarcia związku małżeńskiego, o ile dotyczy;  
zestawienie przez przedsiębiorcę pogrzebowego przewidywanych kosztów pogrzebu lub rachunki kosztów pogrzebu, jeśli zostały przez Pana/Panią poniesione;
- w przypadku Włoch,                    akt zgonu;  
dokument potwierdzający objęcie ubezpieczeniem;  
oświadczenie na temat sytuacji rodzinnej, o ile dotyczy;

w przypadku <b>Luksemburga</b> ,	akt zgonu; rachunki dotyczące poniesionych kosztów pogrzebu; o ile dotyczy – zaświadczenie z urzędu miejskiego o wspólnym zamieszkaniu małżonków;
w przypadku <b>Portugalii</b> ,	w każdej sytuacji – akt zgonu i rachunki dotyczące poniesionych kosztów pogrzebu; <b>a także</b> , o ile dotyczy - jeśli był Pan / Pani małżonkiem osoby zmarłej lub krewnym w linii zstępnej, Pana/ Pani pełny akt urodzenia, - jeśli był Pan krewnym / była Pani krewną zmarłej osoby w linii wstępnej i pozostawał(a) Pana/Pani na utrzymaniu osoby zmarłej, zaświadczenie o wysokości zarobków;
w przypadku <b>Austrii</b> ,	akt zgonu; rachunki poniesionych kosztów pogrzebu;
w przypadku <b>Finlandii</b> ,	akt zgonu; dokumenty potwierdzające stopień pokrewieństwa i powinowactwa ze zmarłą osobą; jeśli wnioskodawca jest przedsiębiorcą pogrzebowym, pełnomocnictwo osoby uprawnionej do świadczenia;
w przypadku <b>Lichtensteinu</b> ,	akt zgonu; zaświadczenie potwierdzające przyczynę zgonu; rachunki potwierdzające poniesienie kosztów pogrzebu;
w przypadku <b>Norwegii</b> ,	akt zgonu;
w przypadku <b>Szwecji</b> ,	akt zgonu; zaświadczenie potwierdzające przyczynę zgonu.

#### UWAGI

- \* EOG Umowa o Europejskim Obszarze Gospodarczym (*Agreement on the European Economic Area*), Załącznik VI, Zabezpieczenie Społeczne: na podstawie tej umowy niniejszy formularz dotyczy też Austrii, Finlandii, Islandii, Lichtensteinu, Norwegii i Szwecji.
- <sup>(1)</sup> Symbol państwa zamieszkania osoby wnioskującej o zasiłek pogrzebowy: B = Belgia; DK = Dania; D = Niemcy; GR = Grecja; E = Hiszpania; F = Francja; IRL = Irlandia; I = Włochy; L = Luksemburg; NL = Niderlandy; P = Portugalia; GB = Zjednoczone Królestwo; A = Austria; FIN = Finlandia; IS = Islandia; FL = Lichtenstein; N = Norwegia; S = Szwecja.
- <sup>(1a)</sup> W przypadku obywateli Hiszpanii należy podać obydwa nazwiska rodowe.  
W przypadku obywateli Portugalii należy podać pełne dane (imiona, nazwisko, nazwisko panieńskie) w kolejności określonej przez stan cywilny, w jakiej występują w dokumencie tożsamości lub w paszporcie.
- <sup>(2)</sup> Proszę podać tylko, jeśli dotyczy osoby pracującej, emeryta/rencisty lub osoby ubiegającej się o emeryturę/rentę.
- <sup>(2a)</sup> W przypadku obywateli Hiszpanii, którzy pobierają lub ubiegają się o emeryturę/rentę/, proszę podać numer znajdujący się w dowodzie tożsamości (D.N.I.), o ile istnieje, nawet jeśli termin ważności dowodu upłynął. Jeśli go nie ma, należy wpisać „Brak”.
- <sup>(2b)</sup> Dla potrzeb instytucji fińskich proszę podać numer w rejestrze ludności (numer identyfikacyjny), jeśli wnioskodawca jest osobą fizyczną.
- <sup>(3)</sup> Proszę podać nazwę i adres.
- <sup>(4)</sup> Ulica, numer domu, kod pocztowy, miejscowość, państwo.
- <sup>(5)</sup> Dla potrzeb instytucji portugalskich należy wypełnić dodatkową stronę.
- <sup>(6)</sup> Jeśli wniosek o zasiłek pogrzebowy jest składany zgodnie z ustawodawstwem Lichtensteinu lub Szwecji, przyczyną śmierci musi być albo „wypadek przy pracy” albo „choroba zawodowa”.
- <sup>(7)</sup> Należy wypełnić, jeśli wniosek o zasiłek jest składany zgodnie z ustawodawstwem Belgii, jeśli wnioskodawca nie jest małżonkiem/małżonką, krewnym lub powinowatym zmarłej osoby do trzeciego stopnia.
- <sup>(8)</sup> Jeśli wnioskodawca jest przedsiębiorcą pogrzebowym, występując o świadczenie zgodnie z ustawodawstwem Finlandii, powinien przesłać pełnomocnictwo osoby uprawnionej do świadczenia.
- <sup>(9)</sup> Proszę podać kwotę w walucie państwa zamieszkania wnioskodawcy.
- <sup>(10)</sup> Nie dotyczy instytucji irlandzkich.

